



COMUNE DI FAVIGNANA

Isole **EGADI**

egadi islands

**Guida ad Alberghi
e Strutture Ricettive**
a Guide to Hotels
and Accomodation Facilities



COMUNE DI FAVIGNANA
Assessorato Turismo

Ufficio Turistico

TEL. +39 0923 920011 - FAX +39 0923 921403

www.comune.favignana.tp.it

comunefavignana.info@libero.it

La presente guida non rappresenta una testata giornalistica. I contenuti (provenienti da fonti di pubblico dominio) sono stati redatti con la massima cura e diligenza, e sottoposti ad un accurato controllo. Decliniamo ogni responsabilità diretta o indiretta, nei confronti degli utenti in generale e di qualsiasi terzo, per eventuali imprecisioni, errori, omissioni, danni (diretti, indiretti, conseguenti, punibili e sanzionabili) derivanti dai suddetti contenuti. In caso di errori o variazioni, potete contribuire al miglioramento delle prossime edizioni di questa pubblicazione inviando una mail a info@trapaniwelcome.it.

Editore: PS Advert

Via F. Culcasi, 1/B - 91100 Trapani (Italy)

Tel. +39 0923 538789 - Fax +39 0923 558386

www.psadvert.it - www.trapaniwelcome.it

© PS Advert 2011 - all rights reserved

Testi: **Gabriella Malizia - Giovanni Tranchida**

Le foto tratte da:

archivio APT Trapani

archivio Comune di Favignana

Giuseppe Tallo

Giuseppe Mineo

Vito Vaccaro

Notizie Utili

Useful Information

Le Isole Egadi sono raggiungibili comodamente da Trapani in traghetto o aliscafo:

Siremar

Tel. 0923 24968 / 593673

www.siremar.it

Ustica Lines

Tel. 0923 873813

www.usticalines.it

Come raggiungere Trapani

In Traghetto:

Grimaldi Lines

www.grimaldi-ferries.com

In Aereo:

Aeroporto Falcone-Borsellino

Palermo

numero verde 800 541880

centralino: +39 091 7020111

www.gesap.it

Aeroporto Vincenzo Florio

Trapani - Birgi

Tel. 0923 842502

www.airgest.it

In Auto:

Autostrada

Palermo-Mazara (A29)

Diramazione Trapani

In Treni:

Linea Palermo - Trapani

(Via Milo)

In Autobus/pullman:

Segesta Autolinee

Tel. 091 304106

www.segesta.it

AST Trapani

Tel. 0923 21021

www.aziendasicilianatrasporti.it

Presentazione

presentation

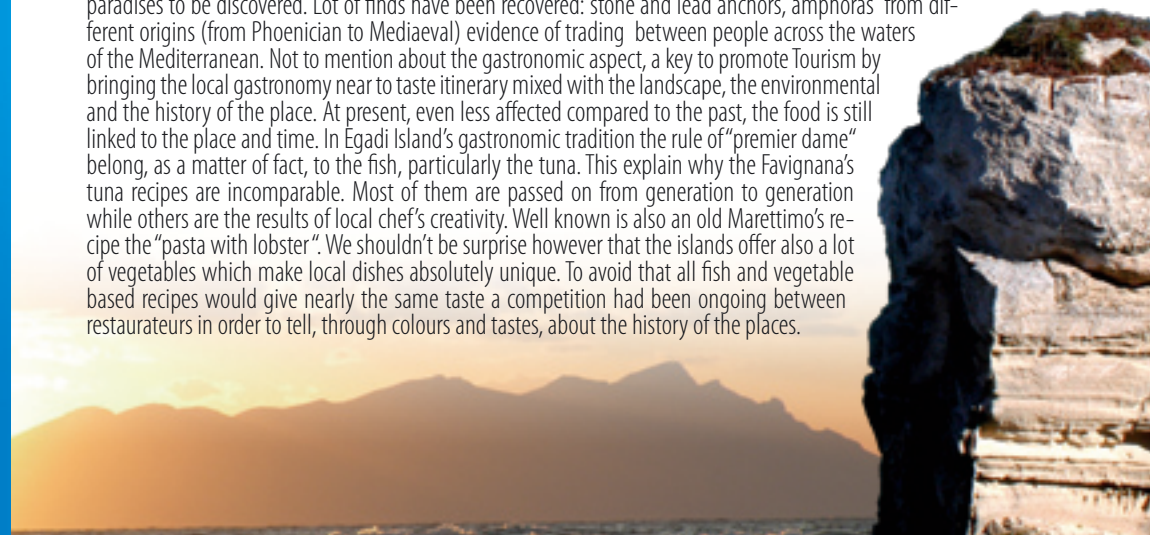
Galleggiano regali e affascinanti nel loro mare di colori indecisi, splendide nella loro bellezza, Favignana, Levanzo e Marettimo: Isole Egadi, preziosa e rara testimonianza di una natura incontaminata. Subito il primo sguardo si apre sul paesaggio incantato: spiagge bianche e coste frastagliate contemporaneamente, grotte e verde, tanto verde inaspettato in mezzo al mare cristallino e caleidoscopico. Meraviglia non solo in superficie, ma anche in profondità, dove il mare offre un paradiso sempre nuovo da scoprire. Una grande varietà di reperti sono riemersi: ancore litiche ed in piombo, ed anche anfore di varia provenienza, sono tutte testimonianze dei continui scambi commerciali tra i popoli del Mediterraneo risalenti all'età fenicia, fino all'epoca medioevale. Non meno caratteristico è poi l'aspetto gastronomico delle isole, dal momento che un nuovo e più lungimirante modo di promuovere turismo è ormai quello di accostare la gastronomia tipica di un luogo ad itinerari del gusto, che si incrociano con il paesaggio ed anche con la storia dello stesso luogo. Ancora oggi, anche se con una minore incidenza rispetto all'antichità, il cibo è giustificato da una cucina che fa riferimento al territorio e ai cicli del tempo.

Nella tradizione gastronomica delle Isole Egadi il ruolo di premier dame spetta, infatti, al pesce ed in particolare al tonno, del quale un tempo il mare adiacente era ricchissimo. Questo spiega per esempio perché le ricette del tonno originarie dell'isola di Favignana sono impareggiabili: molte di esse addirittura si tramandano da generazioni, mentre altre sono frutto più recente della creatività dei cuochi del luogo.

Altrettanto famosa è pure l'antica ricetta di Marettimo della pasta con l'aragosta. Non c'è da sorprendersi tuttavia del fatto che il territorio delle isole non offre solo pesce, ma è ricco anche di una grande varietà di verdure e di aromi, che rendono le pietanze tipiche dei luoghi assolutamente uniche. In tutte e tre le isole si sprecano insomma le ricette a base dei pesci più vari, o delle verdure più versatili, ma proprio per scongiurare una eventuale omologazione dei gusti, che indubbiamente ricadrebbe con i suoi effetti deleteri sulla qualità dell'offerta gastronomica, è come se si fosse instaurata una gara tra i ristoratori, artefici oggi della cucina più varia e saporita che si possa immaginare, capace di raccontare già con i suoi colori, ma anche attraverso i suoi sapori ed i suoi odori la storia dei luoghi.



Fascinating and regally floating over a sea of indescribable colours, shining of their beauty, Favignana, Levanzo and Marettimo: Egadi Islands, a precious and rare proof of uncontaminated nature. White beaches and jagged coasts is what can be caught at the first glance, then simultaneously caves and green, unexpected green in a kaleidoscopic and crystal clear sea water. Marvellous not only on the surface but also deep down where it always exposes ever changing paradises to be discovered. Lot of finds have been recovered: stone and lead anchors, amphoras from different origins (from Phoenician to Mediaeval) evidence of trading between people across the waters of the Mediterranean. Not to mention about the gastronomic aspect, a key to promote Tourism by bringing the local gastronomy near to taste itinerary mixed with the landscape, the environmental and the history of the place. At present, even less affected compared to the past, the food is still linked to the place and time. In Egadi Island's gastronomic tradition the rule of "premier dame" belong, as a matter of fact, to the fish, particularly the tuna. This explain why the Favignana's tuna recipes are incomparable. Most of them are passed on from generation to generation while others are the results of local chef's creativity. Well known is also an old Marettimo's recipe the "pasta with lobster". We shouldn't be surprise however that the islands offer also a lot of vegetables which make local dishes absolutely unique. To avoid that all fish and vegetable based recipes would give nearly the same taste a competition had been ongoing between restaurateurs in order to tell, through colours and tastes, about the history of the places.



Alberghi

CAVE BIANCHE HOTEL 63 ★★★★★

Strada Comunale Fanfalo - FAVIGNANA
Tel +39 0923 925451 - Fax +39 0923 921463
www.cavebianchehotel.it - info@cavebianchehotel.it
booking@cavebianchehotel.it

HOTEL DELLE CAVE 25 ★

Strada Vicinale Madonna - FAVIGNANA
Tel +39 0923 925423 - Fax +39 0923 925424
www.hoteldellecave.it - info@hoteldellecave.it

AEGUSA HOTEL ★★★★★ 39

Casa Madre: Via Garibaldi, 11/17 - FAVIGNANA
Dependance: Via E. Albanese, 4/6/8 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 922430 - Fax +39 0923 922440
www.aegusahotel.it - info@aegusahotel.it

INSULA HOTEL 33 ★★★★★

Via Manin, 2 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 925437 - Fax +39 0923 925054
www.insulahotel.it - info@insulahotel.it

EGADI HOTEL 25 ★★★★★

Via Cristoforo Colombo, 17 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921232 - Fax +39 0923 921636
www.albergoegadi.it - info@albergoegadi.it

IL PORTICO 31 ★★★★★

Via Antonio Meucci, 3 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921701 - 328 1227048 - Fax +39 0923 925159
www.hotelilportico.it - info@hotelilportico.it

BOUGANVILLE 25 ★★

Via Cimabue, 10 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 922033 - Fax +39 0923 922649
www.albergobouganville.it - info@albergobouganville.it

FAVIGNANA HOTEL 39 ★★

Contrada Badia - Via Circonvallazione, 8 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 925449 - Fax +39 0923 921727
www.favignanahotel.com - info@favignanahotel.com

TEMPO DI MARE 114 ★★★★★

Via Frascia, 6 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 922474 - Fax +39 0923 921621
www.hoteltempodimare.it - info@hoteltempodimare.it

ISOLA MIA 18 ★

Località Mulino a Vento - Strada Punta Marsala, 18 - FAVIGNANA
Tel/Fax +39 0923 922158
www.favignanaisolamia.it

HOTEL PARADISO 25 ★★

Via Lungomare, 8 - LEVANZO
Tel +39 0923 924080
Fax +39 0923 924080
www.albergoparadisolevanzo.it

GRAND HOTEL FLORIO 35 ★★★★★

Piazza Madrice, 64/65 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921444 - Fax +39 0923 925172
www.grandhotelflorio.it - info@grandhotelflorio.it

PUNTA ZEFIRO 519 ★★

Punta Fanfalo - FAVIGNANA
Tel +39 0923 920111 - Fax +39 0923 920186
www.valtur.it - favignana@valtur.it

L'OASI 33 ★

Contrada Camaro, 32 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921635 - Mob +39 339 5043096 - Fax +39 0923 921635
www.loasifavignana.it - info@loasifavignana.it

APPRODO DI ULISSE 299 ★★

Contrada Calagrande - FAVIGNANA
Tel +39 0923 90021 - Fax +39 0923 925420
www.aurumhotel.it/it/villaggio_approdo_ulisse/ - info@apprododiulisse.it

Residenze Turistico-Alberghiere (R.T.A.)

PUNTA LONGA 66 ★★★★★

Contrada Punta Longa - FAVIGNANA
Tel +39 0923 925417 - Fax +39 0923 925435
www.egadi.com/puntalonga - favignana@touringclub.it

CALA LA LUNA 238 ★★★★★

Via Badia, 1 - FAVIGNANA

Tel / Fax +39 0923 925456 - Tel +39 0923 548480
www.calalaluna.it - info@calalaluna.it

I PRETTI 63 ★★★★★

Largo San Leonardo, 1 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 925417 - Fax +39 0923 925435
www.iprettiresort.it - info@iprettiresort.it

MIRAMARE 127 ★★

Strada Provinciale Punta Sottile, 10 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921330 - 540313
Fax +39 0923 922200 - Mob +39 349 8439841
www.miramareresidence.it - info@miramareresidence.it

MARETTIMO RESIDENCE 117 ★★★★★

Contrada Spatarello, Via Telegrafo - MARETTIMO

Tel +39 0923 923202 - Fax +39 0923 923386
www.marettimoresidence.it - info@marettimoresidence.it

Case e Appartamenti per Vacanza

RESIDENCE MARINA 57 ★

Largo Marina, 4 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 922070 - Fax +39 0923 922070
www.villamargherita.it - info@villamargherita.it

RESIDENCE ORSOLA 9 ★

Contrada Badia - FAVIGNANA
Tel +39 0923 1982026 - Mob +39 348 7111135 - 388 6938598
Fax +39 0923 1982026
www.villamargherita.it - info@villamargherita.it

BLU VACANZE 20 ★

Via Cimabue, 3 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 922020
www.bluresidence.it - cgmvacanze@tiscali.it

ELISIR 21 ★

Via Madonna, 8 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 555256
www.casevacanzaelisir.it - info@casevacanzaelisir.it

LA PLAZA RESIDENCE 25 ★

Via Badia - FAVIGNANA
Tel +39 0923 922551 - Fax +39 0923 921727
www.favignanappartamenti.com - info@favignanappartamenti.com

MARESOLE 6 ★

Contrada Punta Lunga - FAVIGNANA
Tel/Fax +39 0923 922181 - Mob +35 335 6840029
bettacecchetti@tin.it

MIO SOGNO 7 ★

Via Dante - FAVIGNANA
Tel/Fax +39 0923 921676 - Mob +39 347 9425538
www.miosogno.com - info@miosogno.com

ORSA MAGGIORE 52 ★

Località Timponello - FAVIGNANA
Tel/Fax +39 0923 921703 - Mob +39 347 9229186
www.orsamaggioregadi.it

VILLA MARGHERITA 33 ★

Strada Comunale Corso, 10 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921501 - Mob +39 368 681948 - Fax +39 0923 922670
www.villamargherita.it - info@villamargherita.it

NIDO DEL PELLEGRINO 34 ★

Via Scindo Passo - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921167 - Mob +39 335 6840029
www.nidodelpellegrino.it - info@nidodelpellegrino.com



FAVIGNANA, grande e popolata, soprannominata "la farfalla" per la sua forma allungata e stretta al centro. Chiamata "Aegusa" dai Greci, deve il suo nome attuale al vento Favonio, che sempre la lambisce, rendendone mite e fresco il clima. Difficile immaginare che questo mare splendente si sia macchiato del sangue di tutte le battaglie navali che nei secoli sono riuscite a sconvolgerlo, come quella, decisiva, combattuta nel 241 a.C. tra la flotta romana guidata dal Console



Lutazio Catulo contro la flotta cartaginese guidata da Amilcare Barca, che sancì la vittoria dei Romani sui Cartaginesi e l'inizio dell'occupazione delle Egadi da parte dei Romani.

Del resto non solo le notizie storiche, ma anche i reperti archeologici trovati nei fondali adiacenti, non lasciano dubbi. Presso Cala S. Nicola, a nord-est dell'isola, si trova il "Bagno delle Donne", una grande vasca quadrata scavata nella roccia calcarea, che riceveva acqua dal mare attraverso un cunicolo; le tracce di un mosaico ritrovate e il tipo di costruzione la fanno risalire all'epoca romana. In questa stessa cala si trovano svariate grotte ad uso abitativo e sacro, che presentano graffiti preistorici ed incisioni del periodo punico, e alcune tombe, sia puniche che cristiane, palesi indizi anch'esse di antichi insediamenti. E tante altre cale si snodano lungo la costa frastagliata dell'isola, più o meno frequentate o conosciute, di una bellezza emozionante e superba. Cala Rossa, Cala Azzurra, Grotta Perciata, il Burrone, Cala Stornello, Cala Rotonda. Anche se al primo impatto l'isola può mostrare di sé un aspetto arido, subito "rimedia" agli occhi del visitatore più attento, prodigandosi con tutto lo splendore della sua inaspettata vegetazione, che qua e là si affaccia non solo dalla sua campagna, ma addirittura da giardini, anche ipogei, ricavati dentro dismesse e antiche cave di tufo. Il tufo, insieme con la pesca e l'agricoltura, in passato ha rappresentato una delle più importanti risorse economiche per la popolazione di Favignana: tagliato a blocchi, veniva esportato in tutta la Sicilia e nel nord dell'Africa. E perfino i Saraceni hanno lasciato l'antica traccia della loro presenza sull'isola, attraverso le tre torri di avvistamento costruite una sul porto, una in località Torretta, e infine una sul Monte S. Caterina, poi trasformata in forte da Ruggero il Normanno nel XII secolo, ampliato e fortificato infine nel XVII secolo dagli Spagnoli. Nel 1794, quando i Borboni cominciarono ad inviargli i patrioti dei vari moti insurrezionali costringendoli in condizioni di prigionia inumane, ebbe inizio il suo triste destino di carcere.

Dopo lo sbarco di Garibaldi a Marsala, nel 1860, la folla che liberò gli ultimi rinchiusi devastò nella sua furia l'interno delle celle e ogni cosa che potesse ricordare tanta ingiustizia. L'edificio comunque rimase in piedi e venne trasformato in semaforo, funzione che però andò in disuso, poiché spesso il picco montuoso è avvolto dalle nuvole, risultando pertanto invisibile ai naviganti.

Nel tempo, diverse tonnare si sono avvicinate sull'isola, fino a quella, oggi solo superbo esempio di archeologia industriale, impiantata dalla famiglia Florio, grazie alla quale Favignana visse un periodo di grande splendore economico dalla seconda metà del 1800 fino alla sua chiusura. Città dentro la città, la tonnara dava lavoro alla maggior parte degli abitanti, garantendone il benessere economico e la buona qualità di vita. Altra imponente testimonianza della presenza della famiglia Florio è l'elegante palazzo Liberty della prestigiosa famiglia, edificato nel 1870 dall'architetto palermitano Giuseppe Damiani Almeyda nei pressi del porto, oggi sede del Municipio.

FAVIGNANA, known as the "Butterfly" due to its shape, is the largest and most populated of them all,. Called "Aegusa" by the Greeks actually its name comes from the local predominant wind "Favonio" which makes climate mild and fresh. It is difficult to imagine that its water had been mixed with the blood of so many naval battles one of which the most deciding one fought on 241 AC where the roman fleet, under console Lutazio Catulo, broke the power of Carthage and finally annexed it as a province of Rome. Archaeological finds leave no doubts.

Close to "Cala S. Nicola", north-east side of the island, is the "women's bath ", a large square bath excavated on limestone rock receiving sea water by a tunnel; signs of mosaic and works construction methods are dated back to Roman age. Close by are various caves utilized by the inhabitant for shelter and sacred purposes, showing pre-historic paintings and Punic engraving works, also some tombs either Punic or Christians evident signs of old settlements.

More "Cale" of superb beauty wind along its jagged coast more o less frequented or known; "Cala Rossa", "Cala Azzurra", "Grotta Perciata", "il Burrone", "Cala Stornello", "Cala Rotonda".

Even that at the first glance the island may appear of an arid aspect , immediately she reveals to the visitor , not only from the countryside but also from the gardens and hypogeal grounds obtained on disused old tufa caves, the most magnificent and unexpected vegetation.

The tufa, together with fishing and agricultural activity, has been on the past one of the most important economic resource for the inhabitant of Favignana: cut into blocks it was e exported to Sicily and north Africa for constructions of walls, towers etc..

Even the Saracens have left the signs of their presence through the three sightseeing towers built in the harbour, "Torretta" and Mount of S. Catherina, then becoming a fort under Ruggero the Norman, on XII century, and widened and fortified, on XVII century, by the Spanish. On 1794 when the Bourbons started to send the patriots, forced to live under arrest in a not human way, begun its sad fate as a top-security prison.

After the landing of Garibaldi in Marsala, on 1860, the crowd who released all the prisoners destroyed all that could remember such injustice and the building was then turned on as a signal-station, its duty however did not last so long as located on top of the mountain was often covered by cloud thus not of any utility to mariners.

For a long time different tuna-fishing net companies have been alternated till the one established by the Florio family, actual only as an example of archaeological industry, thanks to which Favignana reached its apogee.

Like a town into the town it used to give jobs to most of the inhabitant assuring the well-being and a good quality of life. Evidence of the Florio family on the island is the Liberty style building built by Giuseppe Damiani Almeyda, an architect from Palermo, today the townhall.

FAVIGNANA.COM

🛏 50



Località Badia - FAVIGNANA

Mob +39 349 6793543
info@favignana.com**GECO RESORT**

🛏 22



Contrada Camaro, 13 - FAVIGNANA

Tel/Fax +39 0923 921884 - Mob +39 339 7467739
www.gecoresort.it - info@gecoresort.it**LISOLA**

🛏 21



Contrada Case - LEVANZO

Tel +39 0923 1941530 - Mob +39 320 1809090
www.lisola.eu - info@lisola.eu**IL CORALLO**

🛏 5



Via Chiusa, 11 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923226 + Mob +39 333 6999298
www.explorersnc.com/marettimo**IL TRIDENTE**

🛏 4



Via Giuseppe Mazzini, 37 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923397 - Fax +39 0923 923397 - Mob +39 338 1355792

MEDMA RESIDENCE

🛏 9



Via Gavino Campo, 3 - MARETTIMO

Tel +39 0923 29842 - Fax +39 0923 25088 - Mob +39 329 9878152
www.marettimotouring.it - info@marettimotouring.it**TERRA DEL SOLE**

🛏 20



Piazza Castello (angolo Via M. Amari) - FAVIGNANA

Tel +39 0923 922551 - Mob +39 329 9390048
www.terradelsoldefavignana.com - info@terradelsoldefavignana.com**IL BORGO DEL PRINCIPINO**

🛏 32



Contrada Boschetto, Costa Grande - FAVIGNANA

Tel +39 0923 921046 - Mob +39 348 7704924 - Mob +39 331 4662820
www.borgoprincipino.com - info@borgoprincipino.com**SEALIFE**

🛏 7



Via Tedesco, 2 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923288 - Mob +39 347 5429713
www.sealifesnc.com - info@sealifesnc.com**RESIDENCE ORSOLA**

🛏 9



Contrada Badia - FAVIGNANA

Mob +39 339 6685869

Affittacamere**CASA FAVONIO**

🛏 13



Contrada Seppi Torrente, 3 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 921179 - Mob +39 392 9893676 - +39 392 9138431
www.casafavonio.it - info@casafavonio.it**LA RONDINE**

🛏 11



Via Fardella, 49 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 925446 - Fax +39 0923 925446
www.larondinefavignana.it - info@larondinefavignana.it**ANTICHI MULINI**

🛏 8



Contrada Mulini a Vento - Strada Punta Marsala, 15 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 921696 - Mob +39 340 1640475
www.antichimulini.it - info@antichimulini.it**VILLA ANTONELLA**

🛏 8



Contrada Mulini a Vento - Via Punta Marsala, 20 - FAVIGNANA

Tel +39 0923 921073 - Fax +39 0923 921073 - Mob +39 347 4666750
www.egadi.com/villantonella - antonina.torrente@alice.it**AL GATTOPARDO**

🛏 12



Via Libertà (ang. Via Di Vita) - FAVIGNANA

Tel +0923 921394 - Mob +39 347 5166999 - 340 2524766

www.algattopardo.eu - algattopardo@hotmail.it

ISOLA DEL MIELE

🛏 10



Via Chiesella, 3 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923166 - Mob +39 368 282985
www.isoladelmiele.it - info@isoladelmiele.it**ROSA DEI VENTI**

🛏 10



Via del Timo, 4 - MARETTIMO

Tel/Fax +39 0923 923249 - Mob +39 368 7681571
www.isoladimarettimo.it - rosaenti@interfree.it**LA PERLA**

🛏 9



Via Campi, 16 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923206 - Mob +39 333 2782602 - 333 6512618

LEVANZO è un borgo di pochi abitanti: isola semplice che, piccola e sorniona, vive la sua tranquilla quotidianità sull'unica strada che la attraversa. Non circolano automobili, nessuno ha fretta, mentre la vita del paese ruota intorno al porticciolo sul mare di Cala Dogana. L'isola dalle coste alte e frastagliate prende il suo nome dai marinai liguri di Levante che vi facevano regolarmente scalo nei loro continui viaggi verso il Medio Oriente. Muovendo dai piedi del paese verso occidente, oltre Punta Pesce, si arriva al Faraglione e si prosegue verso la Grotta del Genovese, grande caverna preceduta da un'antegrotta, dopo la quale, per raggiungerla, bisogna attraversare un corridoio naturale basso e umido. Sulle pareti della grotta, preistorica e di immenso valore scientifico, sono stati ritrovati importanti graffiti del paleolitico superiore e pitture del neolitico, raffiguranti uomini e animali impegnati in scene di caccia e di pesca. Andando invece verso la parte orientale del paese, percorrendo un sentiero, si raggiungono prima Cala Fredda e poi Cala Minnola. Le escursioni si fanno a piedi o a dorso di mulo, per sentieri che si inerpicano in montagna e conducono alle cale, che abbracciano un mare limpidissimo dai fondali molto ricchi di flora e di fauna marina, mentre conservano ancora intatti reperti archeologici risalenti alle battaglie puniche e all'epoca romana. In barca si può visitare la parte settentrionale dell'isola, che presenta coste alte e frastagliate, per raggiungere Cala Tramontana e, superato Capo Grosso, Cala Calcara.



LEVANZO, a village of few inhabitant: merely a sly and small island lives its quiet everyday-life on the only one existing road. No cars are driving along, nobody is in a hurry, life is centred upon the small harbour at "Cala Dogana". Its name comes from the Ligurian mariners, from Levante, who used to use regularly the island as a port of call during their constant sailing toward Middle East. From the village to the west, beyond "Punta Pesce", we reach the "Faraglione" proceeding to the "Grotta del Genovese" which entrance is beneath a low ledge so that it is necessary to get down on all four to creep in under the glowing fangs of stalactites, there on the stained limestone walls flicker figures of men, beasts and fishes all dated back to Palaeolithic and Neolithic ages. Moving eastwards from the village, going over a path, we reach "Cala Fredda" and then "Cala Minnola". Excursions can be done on foot or on mule back on paths clambering the mountain and leading to the "Cale" embracing a crystal clear water rich of marine flora & fauna, while keeping still intact archaeological finds from different origins (Punic/Roman). Sailing with a small boat the northern side of the island can be visited to reach "Cala Tramontana" and beyond "Capo Grosso the "Cala Calcara".

Bed & Breakfast

CASA COSTA

 2 ★★

Strada Vicinale Mulino a Vento, 8 - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921502 - Mob +39 339 7288610

fscozzarella@libero.it

LA TERRAZZA

 4 ★★★

Via Guglielmo Pepe, 24 - MARETTIMO
Tel +39 0923 923252 - Mob +39 68 7681571

www.bedandbreakfastmarettimo.it - laterrazzamarettimo@libero.it

LA PERGOLA

 10 ★★★

Via G. Pepe, 9 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923149

SULMARE

 9 ★★★

Via Campi, 22 - MARETTIMO
MOB +39 339 2411770 - 333 7233478

www.besulmare.com - info@besulmare.com

I DELFINI

 8 ★★

Via Umberto I, 34 - MARETTIMO

Tel +39 0923 923137 - Mob +39 339 2399867
www.idelfinimarettimo.it - info@idelfinimarettimo.it

B&B FAVIGNANA

 5 ★★★

Via Roma, 15 - FAVIGNANA

Mob +39 392 7252398
www.bbfavignana.com - bbfavignana@gmail.com

LE ANFORE

 2 ★★★

Via Cuore di Gesù, 4 - MARETTIMO

Mob +39 347 0841230 - Mob +39 347 0841231
www.bebleanfore.it - bebleanfore@tiscali.it

SCALO VECCHIO

 2 ★★★

Via Scalo Vecchio, MARETTIMO

Tel +39 0923 923147

Campeggi

EGAD

 80 ★★

Contrada Arena - FAVIGNANA
Tel +39 0923 921555 - +39 0923 539370 - Fax +39 0923 921567
Mob +39 347 9352352
www.egadi.com/egad - camping.egad@tiscali.it



MARETTIMO è la più lontana e isolata delle Egadi, con una storia a sé, anche dal punto di vista geologico e naturalistico, rispetto alle altre isole dell'arcipelago. Montuosa e selvaggia, infatti, si è staccata dalla terraferma diversi millenni prima delle altre due. Le sue coste alte e rocciose formano le grotte, circa quattrocento degne di nota, sia in superficie che in profondità, raggiungibili solo dal mare, ed offrono allo sguardo del visitatore fondali di una bellezza indescrivibile, ai quali è possibile accedere quasi esclusivamente per mezzo di imbarcazioni. L'isola prende il nome attuale dal mare che la circonda e dal timo: la montagna profuma del timo di cui è ricoperta, e maestosa sovrasta il paese che si estende ai suoi piedi. L'approdo avviene allo Scalo Nuovo, e subito si avverte il ruolo maestoso della montagna che incombe.

MARETTIMO is the farthest and isolated of the Egadi's islands, with its own history, even from a geologic and naturalistic point of view, compared to the other archipelago's islands. Mountainous and wild has been separated from the main land thousand of years before the other two. Its high rocky mountains form the caves, almost 400, over and below the surface reachable only from the sea revealing to the visitor indescribable sea bed beauty.

Its name comes from the surrounding sea (Mare) and the thyme (Timo): the mountain fragrant of thyme overhangs majestically the village extending on its foot. The approach to the island is at "Scalo Nuovo" (New Approach) and immediately the visitor can feel the majesty of the mountain.

È comunque lo Scalo Vecchio, sul lato opposto, il vero porticciolo dei pescatori di Marettimo, dal quale si scorge Punta Troia, che si sporge sul mare col suo Castello costruito dagli Spagnoli nel XVII secolo. Lasciato il paese, seguendo una mulattiera che si inerpica per la montagna tra la vegetazione mediterranea, si arriva al sito archeologico delle "Case Romane". Qui si trovano i resti di una costruzione romana e di un tempio risalente ai primi secoli dell'era cristiana, testimonianza della presenza dei Romani sull'isola. Nei suoi pressi si trova la chiesetta bizantina dedicata al culto di S. Basilio, probabilmente dell'XI secolo, caratterizzata dalla pianta a croce greca contratta. Tutta l'area mostra un carattere sacrale, che va forse collegato alla presenza della più ricca sorgente d'acqua dolce dell'isola: "Hierà Nesòs", isola sacra, è infatti il nome che a ragione i Greci le avevano attribuito.

However is the "Scalo Vecchio" (Old Approach), on the other side, the actual fishermen's small harbour. where "Punta Troia" can be seen leaning out over the sea with its castle built by the Spanish on the XVII century. Leaving from the village, following a mule track, clambering the mountain through the Mediterranean vegetation the archaeological site of "Case Romane" can be reached. Here are what remain of a roman house and of a temple dated back to first centuries of Christian age, evidence of the roman presence on the island. Close by is a Byzantine church devoted to S. Basilio, most probably of the XI century, characterized by its Greek cross plan. All the area has a sacral aspect, maybe linked to the presence of the main spring water on the island: "Hierà Nesòs" (Sacred Island), is how the Greek rightly named it.



Dalla parte meridionale del paese si inizia l'escursione in montagna attraverso una strada che all'inizio costeggia il mare, e poi sale verso Punta Spirone. Proseguendo per sentieri in mezzo ad una vegetazione selvaggia, che presenta peraltro numerosissime specie di piante di esclusiva pertinenza di questo territorio, anche rispetto al resto della Sicilia, si arriva, passando per luoghi sempre più suggestivi, al Faro di Punta Libeccio. Muovendo invece in barca dal porto verso nord, c'è la Grotta del Cammello (attualmente non visitabile). Superata ancora verso nord Punta Troia, si apre la Grotta del Tuono, e con Punta Mugnone termina così la costa settentrionale dell'isola. Sul lato occidentale si apre uno scenario fantastico, con una costa che si fa altissima, e rocce dolomitiche che scendono a picco sul mare trasparente e turchese: Cala Bianca, Grotta Perciata, Cala Bombarda e la Grotta del Presepio, all'interno della quale le rocce, trasformate in stalattiti e stalagmiti dall'erosione costante e impietosa del mare e del vento, sembrano statue di un presepe. Ancora si giunge a Cala Spalmatore, e dopo Punta Libeccio la costa miracolosamente ricomincia a verdeggiare fra piccole cale fino a Punta Bassana.

From the southern part of the village starts the excursion to the mountain through a narrow road following the sea at the start then going up towards "Punta Scorpione". Moving on tracks in the middle of a wild vegetation, place of various exclusive endemic species, and through evocative atmospheres, we reach the "Faro di Punta Libeccio". On a small boat, sailing north from the small harbour there is the "Grotta del Cammello" (currently not open to the public). Keeping going north after "Punta Troia" is "Grotta del Tuono" and with "Punta Magnone" the trip of the north coast is complete. On the west side opens an imposing scenery, high coastline hanging vertically over the transparent and turquoise coloured sea: "Cala Bianca", "Grotta Perciata", "Cala Bombarda" and the "Grotta del Presepio" where inside the rocks shaped into stalactite & stalagmite by the sea and wind seems the statues of a crib. Proceeding is "Cala Spalmatore", and beyond "Punta Libeccio" the coastline miraculously begin to be green through the small "Cale" till "Punta Bassana".

Ristoranti & Pizzerie a Favignana

BAR DEL CORSO - RISTORANTE

Piazza Europa - Tel +39 0923 921299

LA SIRENETTA - PIZZERIA

Piazza Europa, 29 - Tel +39 0923 922399

LA BETTOLA - TRATTORIA

Via Nicotera, 47 - Tel +39 0923 921988

DA FRANCO - PIZZERIA

Via V. Emanuele, 30 - Mob +39 338 4805909

DA SALVADOR - PIZZERIA

Via Nicotera, 7 - Tel +39 0923 921271

RAIS - RISTORANTE PIZZERIA

Piazza Europa, 8 - Tel +39 0923 921233

LA PLAJA - RISTORANTE PIZZERIA

Via Costiera Mezzogiorno - Mob +39 328 1918721- 348 7338452

SAPORI DI MARE - RISTORANTE

Via Roma - Mob +39 333 9629698

DUE COLONNE - RISTORANTE

Piazza Madrice, 33 - Tel +39 0923 922291

LA LAMPARA - RISTORANTE

Via V. Emanuele, 4 - Tel +39 0923 922854

LA TAVERNETTA - RISTORANTE PIZZERIA

Piazza Madrice, 62 - Tel +39 0923 921017

NAUTILUS - RISTORANTE PIZZERIA

Via Amendola, 6 - Mob +39 0923 921671

UN MARE DI SAPORI - RISTORANTE PIZZERIA

Via V. Emanuele, 19 - Mob +39 6589503

EL PESCADOR - RISTORANTE

Piazza Europa, 38 - Tel +39 0923 921035

U SPITICCHIU - TRATTORIA

Via Roma, 19 - Mob +39 349 6669181

ZUCCHERO E MIELE - RISTORANTE

Piazza Europa - Mob +39 335 6448504

QUELLO CHE C'È C'È - RISTORANTE

Via Garibaldi, 3 - Mob +39 338 6105514

QUADRIFOGLIO - TRATTORIA/SELF SERVICE

Via Roma, 52 - Mob +39 348 9877863

RISTORO LA GOLA - RISTORANTE

Contrada Calamoni, 3 - Mob +39 347 0634638

A CASA TUA - RISTORANTE

Via Garibaldi, 3 - Mob +39 347 5766388

AEGUSA - RISTORANTE

Via Garibaldi, 11 - Tel +39 0923 922430

HOTEL DELLE CAVE - RISTORANTE

Contrada Torretta, 162 - Tel +39 0923 925423

GRAND HOTEL FLORIO - RISTORANTE

Piazza Madrice, 64/65 - Tel +39 0923 921444

CALA LA LUNA - RISTORANTE

Via Badia - Tel +39 0923 925456

Ristoranti & Pizzerie a Levanzo

ROMANO SALVATORE - RISTORANTE

Via Calvario - Tel +39 0923 924001

Ristoranti & Pizzerie a Marettimo

HIERA - RISTORANTE PIZZERIA

Via G. Maiorana, 10 - Tel +39 0923 923017

IL PIRATA - RISTORANTE

Via Campi, 27 - Tel +39 0923 923027

IL VELIERO - RISTORANTE

Corso Umberto I - Tel +39 0923 923274

LA SCALETTA - RISTORANTE

Via Telegrafo - Tel +39 0923 923233

ONDA BLU - GASTRONOMIA

Piazza Umberto I - Mob +39 335 7834213

AL CARRUBO - RISTORANTE

Contrada Pelosa - Tel +39 0923 923132 - 368 3438107





COMUNE DI FAVIGNANA
www.comune.favignana.tp.it